

DISABILITY AND COMMUNICATION ACCESS BOARD

1010 Richards Street, Room 118 • Honolulu, Hawai'i 96813
Ph. (808) 586-8121 • Fax (808) 586-8129

Sign Language Interpreters Communication Access Providers as of June 2026

- 1) Agencies and businesses who employ communication access providers are encouraged to review Hawai'i Administrative Rules, Title 11, Chapter 218 (as explained in the DCAB Fact Sheet) for general guidelines, recommended fee schedules and an explanation of credentials and certification levels.
- 2) This list is for informational purposes only for state agencies, other public agencies, and private businesses that employ communication access providers. Inclusion on this list does not represent an endorsement or recommendation of the provider by DCAB.
- 3) Providers included on this list have given DCAB written permission to publish the listed information. Responsibility for the accuracy of the information remains with the provider. Providers included on this list have also passed the Code of Professional Conduct requirements needed to obtain their Hawaii State Sign Language Interpreter Credential (HSSLIC).
- 4) Providers who hold a national certification and have maintained their credential submit current copies of their Registry of Interpreters for the Deaf (RID) credential and a verification letter from RID to DCAB. Providers who do not possess national certification but have passed the Hawaii Quality Assurance System (HQAS) test have maintained their credential by completing Continuing Education Units and submit these to DCAB. All providers who submit their required documents are placed into HSSLIC Tiers, which reflect the current Recommended Fee Schedule. Interpreters not included on this list have not satisfied some or all requirements to DCAB.
- 5) Agencies and business that employ any of these providers are encouraged to verify that the provider's certification or other professional credentials are current. To find a description of the credential Tiers, see HAR 11-218 (release date: 2020) and DCAB's State Agency Manual for Hiring Sign Language Interpreters (release date: 2020) by visiting the website: health.hawaii.gov/dcab.
- 6) Communication access providers are usually employed as independent contractors. All terms and conditions of such employment should be negotiated between the contractor and the hiring agency.
- 7) Agencies and businesses who would like to obtain the direct employment of sign language interpreters are encouraged to use an interpreter referral service. Please see our fact sheet "How to Obtain a Sign Language Interpreter" on our website for more information on finding and paying for an interpreter.

Island of Oahu

Picture (If Provided)

Last Name, First Name
Business
Mailing Address

Credentials
Expiration

Assignments
Contact Info



<i>Arkin, Māla</i>	<u>Tier V</u>	Medical, Mental Health, Performance
Clear Access Interpreting Services, LLC	Exp: 12/31/2028	Cell: 808-387-1902 clearaccessinterpreting@gmail.com



<i>Berg, DeWayne</i>	<u>Tier V</u>	Medical, Performance
	Exp: 12/31/2026	Cell: 808-222-2647 dbinterpreting@att.net



<i>Goss-Kuehn, Hercules</i>	<u>Tier V</u>	Legal, Medical, Mental Health, Performance
Hercules Interpreting, LLC	Exp: 12/31/2026	herculesinterpreting@gmail.com



Green, Jamia

Tier V

Legal, Medical, Mental Health, Performance

JG DeafED Solutions, LLC

Exp: 12/31/2029

jamiagreenasl@gmail.com



Hawaii Interpreting Services

N/A

Legal, Medical, Mental Health, Performance

Interpreting Referral Services

Main Line/Voice Calls: 808-394-7706
Video Phone/Signing Calls: 808-692-0595
Fax: 1-808-442-0088

P.O. Box 734
Kāneʻohe, Hawaiʻi 96744



Isle Interpret

N/A

Legal, Medical, Mental Health, Performance

Interpreting Referral Services

Business: 808-445-9125

P.O. Box 1380
Kāneʻohe, Hawaiʻi 96744

info@isleinterpret.com



Kia, Rosalind

Tier IV

Medical, Mental Health, Performance

Exp: 12/31/2027

Cell: 808-255-6379
Business: 808-733-4999



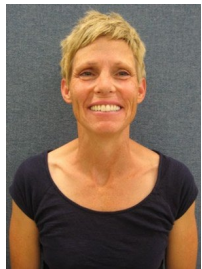
Kuhaulua, Kathryn

Tier IV

Medical, Performance

Exp. 12/31/2026

kvb@hawaii.edu



Lee, Keri

Tier V

Medical, Mental Health

Isle Sign for You

Exp: 12/31/2026

Home: 808-293-8082

Cell: (808) 780-6943

keriwee@gmail.com



Shimizu, Shaun

Tier III

Performance

Exp: 12/31/2027

Cell: 808-938-2406

neverforgetss@gmail.com



Wong, Darlene

Tier III

Performance

Exp: 12/31/2027

Cell: 808-384-0940

d.wong@yahoo.com



Wong, Malia

Tier III

Performance, Medical

91-1105 Lanakoi St.
Kapolei, HI 96707

Exp: 12/31/2026

Cell: 808-372-8966

maliakinterpreting@gmail.com

Island of Maui

No Listed Interpreters

Island of Kauai

No Listed Interpreters

Island of Hawaii

Picture (If Provided)

Last Name, First Name

Business

Mailing Address

Credentials

Expiration

Assignments

Contact Info



Kaufmann, Dano

Tier V

Medical, Mental Health, Performance

Kaufmann Interpreting Services

Exp: 12/31/2026

Cell: 278-7973

Love, Mary

Tier V

Legal, Medical, Mental Health, Performance

Mary R Love Incorporated

Exp: 12/31/2029

Cell: 291-9146

marylove999@gmail.com



California

Picture (If Provided)



Last Name, First Name

Sena, Keith

Credentials

Tier IV

Exp: 12/31/2026

Assignments/Contact Info

Medical, Mental Health

Cell: 949-677-4709

keith_sena@yahoo.com

Louisiana

Picture (If Provided)



Last Name, First Name

Active Communications, LLC

Interpreter Referral Agency

Credentials

N/A

Assignments/Contact Info

Legal, Medical, Mental Health, Performance

Business: 917-683-8271

[HI Contact] Jasper Vise: 808-210-7202

info@active-communication.net

Michigan

Picture (If Provided)



Last Name, First Name
Business
Mailing Address

Sarver, Carie

Credentials
Expiration

Tier V

Exp: 12/31/2026

Assignments
Contact Info

Legal, Medical, Mental Health, Performance

Cell: 810-919-6336

carie.sarver14@gmail.com

Washington

Picture (If Provided)



Last Name, First Name
Business
Mailing Address

Guzman, Mark

Credentials
Expiration

Tier IV

Exp: 12/31/2028

Assignments
Contact Info

Medical, Performance